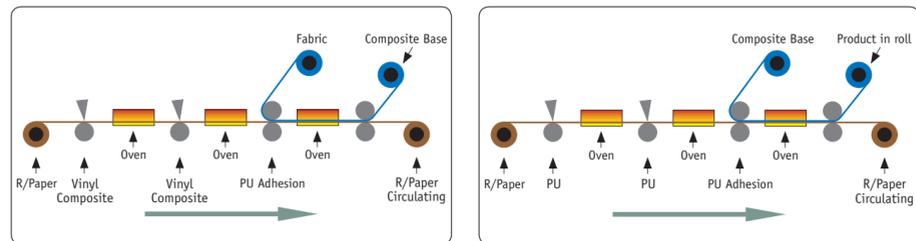


Twin coating composite + Air System

STAR, MAXIUM, CORZO, BAMBU, PYRAMID, CARBONO & RAYURE son los únicos productos fabricados con tecnologías 'Twin process' are the only products produced with 'Twin Process' technologies



El sistema de doble pase del artículo permite seis capas de composite en lugar de las tres convencionales.

Nunca antes una base composite se ha utilizado como estructura portante de un poliuretano tricapa.

El sistema permite anular cualquier tipo de sombras, 'cloudy effect', garantizar un producto irrayable, 'anti-scratch', y crear una protección altísima a las manchas.

El soporte textil utilizado para la estructura es un Air System que promueve el efecto de frescor térmico por renovación de aire en cada movimiento.

The article's double flow system allows for a 6-sheet composite instead of the old 3-sheet one.

Never before had a composite base been used as the structural support for a 3-sheet polyurethane.

Our new system allows us to eliminate all traces of cloudy effect and warrant an anti-scratch product with high stain resistance.

The textile backing used for the structuring is an Air System backing that allows higher breathability and reduces heat through air circulation.

Aplicaciones - Uses



Mantenimiento y Limpieza - Care and Cleaning



Para mantener el sofá como nuevo, se recomienda limpiarlo de forma regular con un paño seco o humedecido en agua templada o pasando el aspirador a potencia suave. Protegerlo de la exposición directa al sol y de las fuentes de calor e intentar evitar el contacto con la humedad.

In order to keep your upholstery in the best condition possible we recommend periodical cleaning with a dry cloth or with a damp cloth as well as using a vacuum cleaner at mid power. Keep away from direct sun exposure and heat sources and avoid contact with moisture.

Es importante actuar sobre las manchas de forma inmediata para que no se absorban. Para manchas persistentes como la tinta de bolígrafo o rotuladores: utilizar un paño humedecido en agua templada y un poco de alcohol, vinagre blanco o algodón con leche desmaquillante. Para manchas clásicas como tomate, chocolate, café, aceite y refrescos, utilizar un paño húmedo con jabón PH neutro.

It is very important to remove the stains as soon as possible to avoid penetration of the stains. For the removal of stains that are hard to clean, such as pens or markers, we advise the use of a damp cloth with rubbing alcohol, white vinegar or cotton pads with makeup removal. For daily use stains, such as tomato sauce, chocolate, coffee, oil or soft drinks, we advise the use of neutral PH soap.

Nunca frote ni rasque la mancha, ni la presione agresivamente.

Never rub or scratch the stain, or press it aggressively.

Evitar disolventes con cloro o alcohol, aerosoles, limpiacristales, betunes, ceras y cualquier producto con contenido químico. Tampoco se recomiendan las toallitas de bebé o las desmaquillantes.

Avoid solvents with chlorine or alcohol, aerosols, window cleaners, bitumens, waxes and any product with chemical content. Baby wipes or make-up removers are not recommended either.

No aplicar espuma seca, ya que alteraría el tratamiento de protección.

Do not apply dry foam, as it would alter the protection treatment.



DIAMOND

2023



contract line

Composición Composition		7% PU - 75% PVC 18% Polyester (Backing)
Peso - Weight		660 g/m ²
Ancho - Width		*140 cm 130 cm
Resistencia a la abrasión Abrasion Test	MARTINDALE	> 200.000 ciclos - cycles
Ignifugo Fire Retardant		UNE 1021 Paris 1-2 BS5852 Cigarette & Match Optional: M2 FRANCE

Eco&free DIAMOND cumple la norma Reach Standard. Está libre de ftalatos. DIAMOND meets Reach Standard. Is free phthalates.

La migración de pigmentos, tinturas y colorantes como los utilizados en el denim de algunos tejanos es un efecto irreversible en esta tipología de productos, por lo que FSM no puede asumir responsabilidad alguna en las manchas ocasionadas. The migration of pigments, dyes and colorants like the ones used in some denim jeans is an irreversible effect on this type of products, therefore FSM cannot assume any responsibility for caused stains.

FSM persigue constantemente mejorar las especificaciones, el diseño y la producción de sus tejidos, no debiéndose considerar este catálogo guía infalible de las especificaciones actuales.

FSM continuously try to improve the design and production. Should not consider this catalogue a guaranteed guide of current specifications.

Este catálogo anula el anterior - This catalogue cancels the previous one

Resistencia a agentes de lavado Resistance against washing agents	Hipoclorito Sódico (lejía) Sodium Hypochlorite (bleach) diluted in water at 5-10%	Jabón neutro diluido en agua hasta generar espuma razonable. % según marca Neutral soap diluted in water until the generation of reasonable foam. % varies according to the brand	Alcohol Isopropílico o Etilico diluido en agua al 20% Isopropyl or Ethyl Alcohol diluted in water at 20%.	Agua Oxigenada (Peróxido de Hidrógeno) diluido en agua al 20% Oxygenated Water (Hydrogen peroxide) diluted in water at 20%
●●● Alto - High ●● Media - Medium ● Baja - Low				
Star	●	●●●	●●	●●
Corzo	●	●●●	●●	●●
Maxium	●	●●●	●●	●●
Pyramid	●	●●●	●●	●●
Bambu	●	●●●	●●	●●
Carbono	●	●●●	●●	●●
Rayure	●	●●●	●●	●●

OPIUM



* Disponible versión ignifuga CRIB 5 - Available fire retardant version CRIB 5



MAXIUM



CORZO



PYRAMID



LAGUNA



SAINT TROPEZ



CHOPARD

